

یادداشت

جشن‌نامه‌ای برای بزرگان

 مهرگان محسن شهرنازدار موسسه فرهنگی مطبوعاتی ایران	
چاپ اول - ۱۳۸۵	
تعداد: ۲۰۰۰ نسخه	
قیمت : ۷۵۰۰ تومان	

«مهر یا میترا در اوستا، پروردگار روشنایی و فروغ است. . . گوناگونی سخن از مهر در بخش های گوناگون اوستا شهادی بر دگرگونی های فکری و عقاید مردم اجتماعات آن روزها است. به این معنی که در گاتاها که از کهن ترین بخش های اوستا و از سروده های خود زرتشت است تنها یک بار و به معنای وظیفه مذهبی و دینی آمده است. در حالی که در دیگر بخش های اوستا به ویژه پشت دهم که مخصوص مهر است از عظمت این فرشته روشنایی و پیروزی در جنگ یاد شده است. در بخش هایی از اوستا هم نام مهر تنها به معنای صفت روشنایی این فرشته آمده است. . .»
این وجه تسمیه و همچنین شباهت آن به رسالت طبقه نخبه جامعه، موجب شد تا محسن شهرنازدار نام «مهرگان» را برای صفحه‌ای برگزیند که از سال ۱۳۸۳ به طور مرتب در روزنامه ایران به مسئولیت خود او به چاپ می‌رسد و به شرح فعالیت‌ها و آثار شخصیت‌های ادبی، فرهنگی و هنری کشور اختصاص دارد. به تازگی هفتاد و یک مقاله از مطالب آن صفحه که دربرگیرنده پانزده چهره در عرصه معماری،

ببست و سه چهره موسیقی، شانزده چهره در عرصه نمایش و بیست و هفت چهره در زمینه هنرهای نمایشی است به اهتمام محسن شهرنازدار و توسط موسسه فرهنگی مطبوعاتی ایران در شمارگان دوهزار نسخه و بهای هفت هزار و پانصد تومان به چاپ رسیده است.

این اثر در واقع نخستین جلد از یک مجموعه شش جلدی است. در بخش نخست که در دو «پاره» تدوین شده به فعالیت‌های چهره‌های هنری پرداخته می‌شود. بخش دوم و سوم که آنها هم هر یک در دو پاره خواهند بود به ترتیب، چهره‌های ادبیات و علوم انسانی را دربرخواهند گرفت. در هر رشته، شخصیت‌ها به ترتیب تاریخ تولد مطرح شده‌اند و طرح‌های ایرج اسماعیل پور قوچانی نیز که در زمان چاپ نخست مطالب در روزنامه همراه با مقالات بوده در کتاب نیز زینت بخش نوشتارهاست.

چهره‌های تعال در هر رشته هنری طبعاً دارای گرایش های گوناگونی در کار خود هستند ولی خوشبختانه در این مجموعه از پرداختن به یک گروه با یک ایده و اندیشه خاص خودداری شده است. برای نمونه در بخش موسیقی، چهره‌هایی چون جلیل شهناز (تکنواز تار)، غلامحسین غریب (تکنواز کلارینت)، هرمز فرهت (موسیقی شناس)، محمدرضا شجریان (خواننده)، علیرضا مشایخی (آهنگساز نوگرا)، مجید کیانی (تکنواز سنتور) و . . . با فعالیت‌ها و افکاری کاملاً گوناگون، در کنار یکدیگر قرار گرفته‌اند.

مقالات در هر زمینه توسط نویسندگان متعددی نوشته شده‌اند که نام آنها در زمان انتشار روشن بود ولی در چاپ فعلی به صورت کتاب، نام نویسندگان به دلیلی نامشخص در بالای مطالب درج نشده و صرفاً در فهرست کوتاهی در ابتدای کتاب به ذکر نام هیات تحریره «مهرگان» در رشته‌های مورد نظر اکفا شده که خواننده جست وجوگر را احتمالاً در مواردی سردرگم خواهد ساخت. به گفته محسن شهرنازدار: «این مجموعه پیش از آنکه ادعای تدوین دانشنامه‌ای منسجم از فرهیختگان حوزه‌های گوناگون هنر، ادبیات و علوم انسانی را داشته باشد، همچون سند طبقه‌بندی شده‌ای از یک دوره انتشار صفحه مهرگان در روزنامه ایران است که با اندک تغییراتی به چاپ رسیده است. این مجموعه، شرح زندگانی آن دسته از مشاهیر رشته‌های مورد بحث است که در فاصله سال‌های ۱۲۹۰ تا دهه ۱۳۳۰ خورشیدی به دنیا آمده‌اند و به گواه همه صاحب‌نظران، بیشترین نقش را در جریان هنر، فرهنگ و تاریخ معاصر ایران داشته‌اند. البته در گزینش افراد، ضمن توجه به عرصه تأثیرگذاری آنان، مقید به در قید حیات بودن آنان نیز بوده‌ام تا در کنار مرور دستاوردهای نخبگان ایران، جشن‌نامه‌ای نیز برای این بزرگان فراهم کرده باشیم. . .»

پی نوشت:

۱- برگرفته از «نوروز؛ اسطوره‌ها و دیگر جشن های ایران در گذر زمان»، از مهوش امیرمکری، انتشارات دهخدا، ۱۳۸۲.

بوی خیس کاج

 بوی خیس کاج
عنوان مجموعه داستانی
است از گیتی رجب‌زاده
که به تازگی توسط انتشارات تلیفور منتشر شده است. نویسنده چهل ساله این مجموعه ۱۴ داستان کوتاه را
مشمتمل بر فضایی

زندگی‌های طبقه متوسط، اوهام و ترس‌های آنان نوشته و در کنار هم قرار داده است. در این داستان‌ها گاه برخی عناصر مشترک و تکرارشونده مانند اجسام خاص و یا احساس‌های مشترک باعث شده تا کتاب فرمی به‌هم پیوسته داشته و بتوان این داستان‌ها را علاوه بر درک استقلال آنها با نگاهی کلی‌تر نیز در نظر گرفت. این مجموعه در ۱۰۹ صفحه با تیراژ ۱۱۰۰ نسخه و قیمت ۱۲۰۰ تومان به بازار آمده است. در قسمتی از داستان عکس می‌خوانیم: «دست را می‌گذارم کنار بریده عکس، همان جای اولش، خودم را هم از روی دامن مامان می‌کنم و می‌گذارم، گوشه عکس، طلق را روی صحنه سوم می‌کنم، آبوم را می‌بندم، صدای پایی می‌آید تا پشت در اتاق، چراغ را خاموش می‌کنم.»

	
جنگل واژگون	
جی . دی . سلینجر	
ترجمه: بابک تبرایی و نشر ساعی	
ناشر : نشر نیلا	
چاپ اول: ۱۳۸۵	
تعداد: ۵۰۰۰ نسخه	
قیمت : ۱۲۰۰ تومان	

 جنگل واژگون	
جی . دی . سلینجر	
ترجمه: بابک تبرایی و نشر ساعی	
ناشر : نشر نیلا	
چاپ اول: ۱۳۸۵	
تعداد: ۵۰۰۰ نسخه	
قیمت : ۱۲۰۰ تومان	

سام فرانزه**:** همه چیز تقصیر مادر «ری فورد» بود که مثل جناب سرهنگی در جنگ جهانی بر سر سربازان نوجوان فریاد می‌زد و جدا شدنش از شوهر سبب شده بود که ری بدون الگویی مردانه، به فرمان‌برداری مطلق از جنس مخالف تبدیل شود. اگر این کار را نکرده بود، «کورن» دچار آن معضلات نمی‌شد. کورن که دو دهه از عمرش را پشت سر گذاشته بود تا به ری برسد و رسید و او را از دست داد. به آسانی. برای اینکه زنی پیدا شد و مانند مادر «ری» سر او داد زد، احق خطایش کرد و به او دستور حرکت داد. زن مثل مادر از ری خواست تا «کورن» را ترک کند و او هم این کار را کرد. نه یک بار، که دو بار. با این مقدمه شاید فکر کنید، داستانی را به شما معرفی می‌کنیم که براساس کتاب‌های فریود نوشته

شاعری در زیر زمین

محسن آژرم**:** بدترین کار دنیا این است که آدم بشنید و فکر کند که اگر در گذشته دور از دسترس کمی عاقلانه‌تر رفتار می‌کرد و به حرف دیگران گوش می‌داد، همه چی درست پیش می‌رفت و دنیا این چیزی نبود که حالا هست. بدترین کار دنیا، همان کاری است که از همه آدم‌ها سَر می‌زند، روزی روزگاری، بالاخره، یاد گذشته می‌کنند و بعد نیست‌که به یاد همه آن اتفاق‌های ریز و درشتی که با دوست‌داشتنی بوده‌اند یا نفرت‌انگیز، اشکی هم بفشانند. اما این راهش نیست، راه زندگی کردن طور دیگری است و «کورین» دخترکِ دوست‌داشتنی داستان جی . دی . سلینجر، وقتی در انتهای ماجرا می‌فهمد که همه پُل های پشت سرش خراب شده‌اند و «ریموند فورد» شاعر، دیگر آن بسپرک مغموم دوست‌داشتنی سابق نیست، فرار را بر قرار ترجیح می‌دهد و شروع می‌کند به دویدن در خیابان، «ناشپانه و افتان و خیزان». درست به‌عکس «بانی» (مری) که بعد از آن همه دروغ و خالی‌بندی، حالا به آرزویش رسیده، اما نمی‌داند که باید چطوری را «بهترین» شاعر آمریکا کنار بیايد. و بدتر از همه، موقعیت ری فورد است، آدمی رانده و مانده که اسیر رابطه‌ای بی معنا شده، صرفاً به این دلیل که قیافه‌اش بدون عینک، به یکی از بازیگرهای سینما شبیه است. خیلی دلم می‌خواهد بدانم سلینجر، چرا مثل خیلی از نویسنده‌های دیگر، روایتِ داستان‌ش را به شخصیت اصلی (که در ظاهر باید همان کورین باشد) نسپرده و یک ناظر نسبتاً بی‌طرف را کنار کرده است. می‌دانید، لحن سرد این مامور (که البته دلبسته خائِم کورین هم هست و قبل از اینها درباره بعضی چیزها به او تذکر داده)، به مذاق آدم خوش می‌آید.

حسین یاغچی*: اگر بخواهیم فقط یک ویژگی برای داستان‌های سلینجر قائل شویم، این ویژگی، کشش عجیب داستان‌های اوست و طبیعی است که در این ویژگی، ارائه «مفاهیم» والا و تأثیرگذار جایی ندارد. اما به نظر می‌رسد سلینجر در «جنگل واژگون» مسیری متفاوت را طی کرده است. یعنی کشش داستانی را فدای ارائه یک مفهوم کرده است. مفهومی که وقتی در پایان خواندن داستان به آن فکر می‌کنیم، بسیار جذاب می‌نماید. دختری تلاش دارد عشق دوران کودکی‌اش را بازیابد. این عشق، یک بار در کودکی به واسطه یک زن (که مادر پسر بوده) از دست رفته است و حالا که دختر بزرگ شده و به لطف تمکن مالی، از همه چیز و همه کس استقلال پیدا کرده، بار دیگر در خیال دختر زنده شده و سودای بازایی آن به سر افتاده است. اسطوره‌شنکی اینجا هم اتفاق می‌افتد. عشق دوران کودکی، این بار هم به واسطه

یک زن از دختر قصه ما در یغ می‌شود و او درمی‌یابد که پسر می‌خواهد برده زنان باشد. کاری که دختر، قادر به پذیرش آن نیست. با این حال چنین مفهومی در قالب داستانی روایت شده که اگر به طرفداران پر و پا قرص سلینجر برنمی‌خورد باید گفت بسیار ملال‌آور است. کافی است بپرسیم چند نفر از کسانی که این داستان‌را خوانده‌اند، ماجراهای آن را قبل از وقوع پیش بینی کرده‌اند. وقتی

از وقوع پیش بینی کرده‌اند. وقتی

تصمیم داریم در این صفحه کتاب های حوزه هنر و ادبیات را ارزش گذاری کنیم . ارزش گذاری با توجه به محتوا و ساختار کتاب‌ها انجام می‌شود. این هفته کتاب جنگل واژگون نوشته جی . دی . سلینجر را ارزش گذاری کرده‌ایم.

بی ارزش*، متوسط*، خوب**، عالی***، ممتاز****

لولیتای واژگون

شده و احتمالاً چیزی جذاب‌تر از یک کتاب علمی نیست. اما اگر شما تا به حال نام «جی . دی . سلینجر» را نشنیده‌اید، سلیقه «بابک تبرایی» را در ترجمه نمی‌دانید و ناشری به نام «نیلا» را نمی‌شناسید. باید خدمتان عرض کنم که اصلاً از این خبرها نیست. این داستان بلند یکی از جذاب‌ترین کتاب‌هایی است که خوانده‌اید.
راوی داستان خود یکی از نزدیکان کورن است که تنها در یک جای داستان فاش می‌کند که کدام یک از شخصیت‌ها است.
راوی روزنامه‌نگار است و کت تنها لحن روایتش درست مانند روزنامه‌نگاری است که تنها گزارشگر یک رویداد است. بدون آنکه صفتی بنویسد تنها به ما خبر می‌دهد که در جای‌جای این رویداد کدام اتفاق رخ داده است. جاهایی هم که اطلاعاتی نداشته خیلی راحت به خواننده می‌گوید که نمی‌داند در فلان زمان چه اتفاقی افتاده است.
لحنی که راوی این داستان دارد و مدل گزارشی که در نوشتن پیش گرفته ریتیم جذابی به داستان داده است. رویدادها با ریتمی سریع بیان می‌شوند و هیچ جایی برای زیاده‌گویی نیست. با همه اینها شما درگیری احساسی با داستان برقرار می‌کنید.
موقعیت و رویدادها چنان تأثیربرانگیز است که شما درگیری عاطفی با کورن و حتی ری پیدا می‌کنید. این داستان زی‌با را دست ندهید.

کتاب ادب و هنر

	
شاعر مردم	
یادنامه سید اشرف الدین حسینی	
به اهتمام : علی اصغر محمدخانی	
ناشر سخن-۱۳۸۴	
تعداد: ۲۲۰۰	
قیمت: ۵۹۰۰تومان	

سعیده هادی: حدود ۷۳ سال از درگذشت سید اشرف‌الدین حسینی (گیلانی) – که او را محبوب‌ترین و معروف‌ترین شاعر ملی عهد انقلاب (مشروط) خوانده‌اند، – می‌گذرد. شاعری که به تعبیر برخی صاحب‌نظران، به دلیل اقبال شدید مردمی به اشعار انقلابی‌اش، اجر او در آزادی ایران، کمتر از اجر ستارخان، پهلوان بزرگ نبود.
تا این حال، این هنرمند بزرگ، سبک‌آفرین و جریان‌ساز دوره ما، در فقر و مسکنت تام و تمام زیست، واپسین سال‌های زندگی خود را به طرز مشکوکی در تیمارستان گذراند، در همانجا درگذشت و گمنام به خاک سپرده شد و سبک‌آفرین و جریان‌ساز دوره ما، در فقر و مسکنت تام و تمام زیست، واپسین سال‌های زندگی خود را به طرز مشکوکی در تیمارستان گذراند، در همانجا درگذشت و گمنام به خاک سپرده شد و تاسف‌ناظر آن که بعدها نیز نقش مهم این طنزنویس و شاعر معاصر در طنز و شعر امروز، آن گونه که شایسته او است مورد توجه و بازنگری قرار نگرفت.
کافی است به یک بررسی آماری استفاده کنید که دکتر شفیع کدکنی در کتاب ادوار شعر ایران پس‌بان اشاره کرده‌اند.
آثار، مربوط به یک نظرسنجی میان دانشجویان رشته‌های مختلف درخصوص شاعران معاصر است و به حوالی سال ۵۷ مربوط می‌شود، یعنی زمانی که ادبیات، تحت تأثیر رخدادهای سیاسی و اجتماعی قرار دارد و سیاست‌زده است. از میان جامعه آماری ۱۲۰ نفره نظرسنجی فوق، تنها ۱۲ نفر به نسیم شمال (که اتفاقاً نگاه سیاسی، اجتماعی و مردمی او در موضوع، قالب و واژگان، متناسب با فضای آن روزهای ادبیات است)، اظهار علاقه و آشنایی کرده‌اند و کسانی چون نادرپور با ۵۱ رای و توللی با ۵۲ رای و مشیری با ۴۲ رای و گل‌سرخی با ۲۰ رای، بالاتر از او قرار داشته‌اند.
پس از گذشت قریب ۳۰ سال از انجام این نظرخواهی، شک نیست که اگر مجدداً چنین بررسی‌ای در جامعه دانشجویی انجام گیرد، هر تغییری هم در ترکیب نام‌شاعران و اقبال جوان نسبت به آنها صورت گرفته باشد، بعید به نظر می‌رسد که در شناخت نسل دوران نسبت به سید اشرف‌الدین گیلانی بی‌دلیل از دیوارهای نامرئی بین آدم‌ها رد نشود. این دیوارها الکی بنا نشده‌اند، حکمتی در کار بوده است. همه آدم‌ها پیش از آنکه سفره دلشان را پیش هم باز کنند و مثلاً در کمال خضوع و خشوع، مراتب دلدادگی شان را اعلام کنند، بهتر است باواسطه، از پشت شیشه‌ای شفاف مثلاً، آن دیگری را سیاحت کنند. در این صورت شاید به مضییی که نصیبش کورین شد، دچار نشوند.
می‌دانید، همه آن چیزهایی که کورین باید درباره ری دوست سال‌های نوجوانی و شوهر این سال‌هایش می‌دانست، و بدتر از همه،

بیتی که از قول آقای شاعر آمده دیده می‌شود: «نه سرزمین هرز، که بزرگ جنگلی واژگون- شاخ و برگ‌هایش، همه در زیر زمین. «یادم نیست کدام شاعر فرنگی بود که گفته بود، بهترین شعر هر شاعر، درباره خودش است و ری فورد، خودش را در این بیت خلاصه کرده است. اگر کورین این کار شیفته و دلداه‌اش نبود، شاید متوجه می‌شد که ریموند فورد، به قول خودش، اهل «کشف» است، نه «ابداع»، و چه کشفی بالاتر از کشفِ خود؟
هان؟

چاپ کتاب شاعر مردم (یادنامه سید اشرف‌الدین حسینی) بی‌شک می‌تواند اتفاق فرخنده در ارج نهادن به یکی از شاخص‌ترین چهره‌های مردمی ادبیات معاصر و زمینه‌ساز آشنایی بیش از پیش مخاطبان ادب‌دوست با زندگی و آثار او به شمار آید و به درک واقعی‌تر مخاطب از ادبیات و طنز فارسی معاصر منجر شود.

کتاب، فراهم آمده از مجموعه مقالات همایش بزرگداشت سید اشرف‌الدین حسینی است (همایشی که از سوی کتاب ماه ادبیات و فلسفه در اسفند ماه سال ۱۳۸۲ به مناسبت هفتادمین سال درگذشت این شاعر بزرگ در تهران برگزار شده است) و در شش فصل سامان یافته است.

فصل اول، به زندگانی سید اشرف اختصاص دارد و مقاله ارزنده زنده‌یاد غلامحسین یوسفی در زمینه زندگی و شعر نسیم شمال از کتاب «چشمه روشن» آغازگر آن‌است.

نویسندگان در این بخش، ضمن بررسی زندگی نسیم شمال و بازشناسی ناگفته‌های زندگانی و تولد و عا این مرد بزرگ، زندگی حرفه‌ای سید اشرف را به عنوان یکی از مهم‌ترین چهره‌های روزنامه‌نگاری معاصر در خلال بررسی دوره‌های روزنامه‌نمائی شمال از آغاز تا پایان، مورد بحث قرار داده‌اند و نقاط ضعف و قوت آن را به صورت گذرا، مطرح کرده‌اند که بی‌شک می‌تواند برای خواننده و محقق امروزی نیز راهگشا باشد و مبنایی باشد برای بازنگری بر محدودیت‌ها و افتاد کار روزنامه‌نگاری معاصر، پیش‌روی علاقه‌مندان.

فصل دوم کتاب، به ویژگی‌های شعر سید اشرف‌الدین اختصاص دارد. خواننده در این بخش، ضمن آشنایی با مبانی اولیه و کلی مکتب ادبی مشروطه، در جریان بررسی این مبانی در شعر سید اشرف‌الدین قرار می‌گیرد و در حوزه‌های محتوا و درونمایه، شکل و قالب، زبان شعر و هنر شاعری، با

دیده خلق از نسیمت روشن است

مضامین، ویژگی‌های صوری و محتوایی شعر سید اشرف‌الدین به تفصیل آشنا می‌شود. عوامل استقبال مردمی و پسند عمومی سید اشرف، طنز و ساختار آن در دیوان نسیم شمال، چاشنی اطعمه در شعر سید اشرف‌الدین و فرهنگ و امثال عامه در شعر سید اشرف حوزه‌های تخصصی‌تری است که در کنار مقالات مربوط به بررسی کلی اشعار نسیم شمال، بدان پرداخته شده است.

شک نیست که طنز یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های مضمونی، سبکی و زبانی اشعار سید اشرف است که اگر چه حجم کمی از مقالات مجموعه حاضر را به خود اختصاص داده است ولی مقاله طنز و ساختار آن، بررسی جامعی است که می‌تواند تصویری روشن و درست و کامل از موضوع مورد بحث را پیش روی خواننده بگشاید.
شاید در این میان، گنج‌چاندن «چاشنی اطعمه در شعر اشرف‌الدین» به نظر عجیب و دور از ذهن بیاید، ولی نگرشی اجمالی به تاریخ ادبیات کشورمان و رویارویی با نمونه‌هایی مثل «دیوان بسحق اطعمه» گویای آن است که سخن گفتن از خوراک‌ی‌ها پازتاب آرزوها و آمال سرکوب شده محرومین در دستیابی به ساده‌ترین حقوق انسانی (خوراک) است که در دیوان سید اشرف به یکی از ظرافت‌های برجسته او تبدیل می‌شود. او که در شماره جمعه ۲۷ ربیع الثانی ۱۳۲۹ در طلیعه نسیم شمال می‌نویسد: «این طلبه مسکین اشرف‌الدین ۹ سال است که در طهران، هنوز بی‌مزل و بی‌مکانم. . . بسا می‌شود که تا دلمه‌های طهر نان و پنیر و سبزی هم برای ناهار در حجره آن مظلوم موجود نمی‌شود.»
یکی دیگر از ناگفته‌هایی که در زمینه نقش سید اشرف در ادبیات معاصر وجود دارد مربوط به فعالیت‌های او در زمینه ادبیات کودکان است تا بدانجا که او را بنیاد گذار ادبیات کودکان در ایران دانسته‌اند. رویکرد به مسائل کودکان و به کارگیری زبان و اصطلاحات کودکان علاوه بر آنکه در بسیاری از اشعار این شاعر بزرگ به چشم می‌خورد



بخش‌هایی از فعالیت‌های ادبی او را هم شامل می‌شود. کتاب «گلزار ادبی» که شامل سی و سه قطعه شعر با رقم مشنوی با زبانی دلنشین و طنزآمیز است و از فایل‌های لافوترن استخراج شده است نمودی از این تلاش اوست. فصل سوم کتاب در قالب سه مقاله به هر دو بخش از فعالیت‌های ادبی سید اشرف در زمینه ادبیات کودکان پرداخته است.

فصل چهارم به بررسی درونمایه سیاسی و اجتماعی شعر نسیم اختصاص دارد. ناسیونالیسم، اسلام‌گرایی و آزادیخواهی به عنوان مهمترین مضامین اشعار نسیم شمال، مقالات جداگانه‌ای را به خود اختصاص داده‌اند و یک مقاله نیز به بررسی درونمایه اجتماعی و انتقادی اشعار این شاعر معاصر اختصاص دارد. همچنین در این بخش چهار مقاله به نگاه سید اشرف به مسئله زن و حقوق و جایگاه او می‌پردازد که از نظر تعداد بیشترین مقالات کتاب در ارتباط با یک موضوع را شامل می‌شود در حالی که برای مثال طنز سید اشرف به عنوان یکی از اصلی‌ترین ویژگی‌های آثار این شاعر بزرگ یک مقاله از کتاب را به خود اختصاص داده است. فصل پنجم شامل سه بررسی تطبیقی در زمینه مقایسه میان آثار این نویسنده معاصر اشعار این شاعر معاصر اختصاص دارد. همچنین در این بخش چهار مقاله به نگاه سید اشرف به مسئله زن و حقوق و جایگاه او می‌پردازد که از نظر تعداد بیشترین مقالات کتاب در ارتباط با یک موضوع را شامل می‌شود در حالی که برای مثال طنز سید اشرف به عنوان یکی از اصلی‌ترین ویژگی‌های آثار این شاعر بزرگ یک مقاله از کتاب را به خود اختصاص داده است. فصل پنجم شامل سه بررسی تطبیقی در زمینه مقایسه میان آثار این نویسنده معاصر اشعار این شاعر معاصر اختصاص دارد. همچنین در این بخش چهار مقاله به نگاه سید اشرف به مسئله زن و حقوق و جایگاه او می‌پردازد که از نظر تعداد بیشترین مقالات کتاب در ارتباط با یک موضوع را شامل می‌شود در حالی

ششم به پایان می‌رسد.

بهره‌گیری کتاب از مقالات محققانی چون حجت‌الله اصل، احمدابو محبوب، ولی‌الله درویدان، سیدفرید قاسمی و . . . از سویی و برخورداری آن از نظرگاه‌های جدید و نو و ناگفته که در مقالات دیگر محققان در بخش ناگفته‌های زندگی و کار سید اشرف‌الدین ویژگی‌های

سبکی و نگارشی آثار او و دیگر بخش‌های کتاب ارائه شده است از سوی دیگر این مجموعه‌ها به کتابی خواندنی و منبئی عاقلانک برای علاقه‌مندان به ادبیات و طنز معاصر تبدیل کرده است اگرچه به اقتضای چنین مجموعه‌هایی که گرد آمده از مقالات یک سمینار است گاه مطالبی در مقالات مختلف تکرار شود یا حتی چند مقاله در تشابه با یکدیگر قرار گیرد و یا مقالات از جهت قدرت و قوت تحلیل و تحقیق از سطح یکسانی برخوردار نباشد و با افت و خیز همراه باشد.
علی‌اصغر محمدخانی – گردآورنده کتاب –در مقدمه آورده است: «شاید سایه

روشنی از سیمای ادبی و مطبوعاتی شاعر مردم عهد مشروطه از آینه مقالات و تحقیقات فراهم‌آورندگان مجموعه حاضر منعکس گردد.
» به عقیده راقم سطور نه تنها مجموعه مذکور انعکاس دهنده سیمای روشنی سیمای فوق‌الذکر است بلکه در بخش‌هایی چیزی بیش از «سایه روشن» است و امید می‌رود که با پی‌گیری و تلاش علاقه‌مندان و تداوم این تلاش‌ها به وضوح چهره نیز بینجامد.

پی‌نوشت‌ها:

۱- یحیی آریین‌پور، از صبا تا نیما، تهران ۱۳۵۰، ۲/ ۶۲

۲- سعید نفیسی، مجله سپید و سیاه، شهرپور ۱۳۳۴، به نقل از چشمه روشن، دکتر غلامحسین یوسفی، انتشارات علمی، ۱۳۷۰، ص ۳۸۳

۳- شفیع کدکنی، محمدرضا، ادوار شعر فارسی از روشنی تا سقوط سلطنت، انتشارات توس، تهران، ۱۳۵۹، ص ۱۲، ۱۳.

خبر کتاب

 من می‌گویم، شما بگریید	
شرق : «من می‌گویم، شما بگریید» عنوان مجموعه‌ای است که با انتخاب شاعر و محقق علیرضا قزوه منتشر شده است. در این کتاب برخی از اشعار و مرثئی تأثیرگذار و زیبایی که در باب امام حسین(ع) یا واقعه کربلا	

سروده شده‌اند انتخاب شده و در کنار هم منتشر شده‌اند. علیرضا قزوه که کتاب «من می‌گویم، شما بگریید» به کوشش او منتشر شده در مقدمه کتاب دلیل خود از این انتخاب‌ها را چنین می‌نویسد: «تلاش شده است تا در شعرهای این دفتر ضعف‌های دستوری و زبانی و به‌خصوص محتوایی کمتر به چشم بیاید. اگرچه برخی از این شعرها را بارها شنیده‌اید، اما شعر خوب و بااصالت و پاپشتوانه همیشه زنده است.»
در این کتاب اشعار فراوانی از شاعران گوناگون از سیف فرغانی گرفته تا خوشدل تهرانی از قیصر امین‌پور گرفته تا مشفق کاشانی و . . . در کنار هم قرار گرفته و این مجموعه را شکل داده‌اند. اشعار انتخاب شده در ۵ فصل موضوعی تقسیم‌بندی شده‌اند. «من می‌گویم، شما بگریید» که تیراژ ۲۲۰۰ نسخه با قیمت ۲۵۰۰ تومان توسط انتشارات سوره مهر منتشر شده است.

 اندکی سایه	
شرق : رمان اندکی سایه نوشته نویسنده‌اهوازی اولین اثری است که در مجموعه «کاراول» انتشارات خجسته منتشر شده است. بیگدلی نویسنده این رمان به سال ۱۳۳۴ در اهواز به دنیا آمده است. او از سال	

۱۳۵۹ تاکنون ساکن نجف‌آباد اصفهان است و تاکنون دو مجموعه داستان از این نویسنده منتشر شده است. رمان اندکی سایه، نخستین رمان این نویسنده قدیمی است که مانند اعم فضاهای داستانی او، جوی شاعرانه و استعاری دارند. در این رمان روایت غمبار مردمی را شاهد هستیم که از دل روزگارزان سپری شده بیرون آمده و توسط بیگدلی به تصویر کشیده شده‌اند. این رمان با قیمت ۱۶۰۰ تومان، در تیراژ ۱۵۰۰ نسخه و توسط انتشارات خجسته در سال ۸۴ به بازار آمده است. این رمان ۱۴ فصل دارد. بیگدلی پیش از این «شبی بیرون از خانه» و «من ویران شدم» را منتشر کرده است. در قسمتی از رمان می‌خوانیم: «هادی می‌خواس کاری بکند و نمی‌توانست. می‌خواست فریادی بلند اما صدایش در گلو مانده بود. می‌خواست خودش را از زیر بار چنین تهمت ناروایی پس بکشد و توانش را ندانست – ذره‌ذره گشته بودی قابلس – زانوهایش می‌لرزید. از شدت غیرت، مشتش گره‌شده روی سینه‌اش بود و نمی‌توانست کاری بکند. . . .»

 سوگ سفید	
شرق : مجموعه شعر «سوگ سفید کتابی است مشتمل بر ۱۵ شعر در قالب آزاد که به‌بار رهادوست سراینده آنها است. در این مجموعه شعر کوچک شاعر با نگاه به فضاهای شهری امروز و واقعیت‌ها و اتفاق‌هایی مانند جنگ تحمیلی، تنهایی و بی‌روخی احساسات زندگی روزمره اشعاری را نوشته است که در آنها تجربه زبانی مهم‌ترین تلاش او به شمار می‌آید. در این کتاب ما با اشعاری مانند حروف اضافه، آمانشهر، گمشده، کلاغ آخر و منشور عشق و . . . رو‌به‌رو می‌شویم که اعم آنها در ادامه فضاهای یکدیگر سروده شده‌اند. این مجموعه شعر در سال ۱۳۸۵، با تیراژ ۵۰۰ نسخه و با قیمت ۶۰۰ تومان توسط انتشارات کتابدار به بازار عرضه شده است. با هم شعر - - - - را می‌خوانیم: «من کشش ندارم / تو شال گردن / کدام محتاج ترم؟ / آزار سبز نگاهی به آزار سیخ کرد و گفت: / وقت تنگ است / اگر شتاب نکنیم به تابویس نمی‌رسیم.»	

فردا می‌بینمت
شرق : فردا می‌بینمت عنوان اولین مجموعه داستان سوده اشرفی است که توسط نشر ورجاوند منتشر شده است. اشرفی که در سال ۱۳۳۸ به دنیا آمده است و در سال ۱۸ داستان کوتاه در کنار هم منتشر شده‌اند. او داستان‌ها را به‌تازگی می‌کشد و نویسندگی را هم از همان روزگار مهاجرت آغاز کرده است. از اشرفی رمان «ماهی‌ها در شب می‌خوانند» در ایران منتشر شده بود و مجموعه جدیدش یعنی «فردا می‌بینمت» دومین کتاب منتشر شده او به حساب می‌آید. در این مجموعه ۱۸ داستان کوتاه در کنار هم منتشر شده‌اند. او فضاهایی متفاوت و رئالیستی می‌گذرد که در آنها میحث هویت و زمان از اهمیت دوچندانی برخوردار است. اشرفی تاکنون جوایزی مانند جایزه مهرگان ادب و بنیاد گلشیری را به خاطر رمان ماهی‌ها در شب می‌خوانند به دست آورده بود. این کتاب در ۱۴۱ صفحه با تیراژ ۱۰۰۰ نسخه و به قیمت ۱۸۰۰ تومان منتشر شده است. در قسمتی از داستان گم شدم می‌خوانیم: «در دهنم نقش پش‌پردمی که با کلید قفل در خانه‌ای را باز می‌کرد و به درون می‌رفت و آرام و بی‌اعتنا به ما از چشم‌مان پنهان می‌شد همه چیز دیگر را شسته بود. نقشی که من از آن سر در نمی‌آوردم. همه دهنم را پوشانده بود و به بقیه‌ای ری‌رنگ و بی‌شک کرده بود، فقط همین را به یاد می‌آوردم.»